

درعاده غلامه (آردولك) فرستى اداره خااست

ՊՈԼԻՍ Ալալարիա, Նորասուղիկան իսան

ΣΟΦΙΑΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
Α la Direction du Journal "AREVELK"
Galaia, CONSTANTINOPL.

Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի
ԱՐԵՎԵԼԻՔ ՕՍՏԱՐԻՔԻ
ՍՏԱՐԱՐՈՒԹԱՆԸ

ԱՐԵՎԵԼԻՔ

Օ Ր Ա Ր Ե Ր Թ

Ազգային, Գրական և Քաղաքական

ԲԱՏԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պատկեր	140	Գր.
Պատկեր	70	Գր.
Պատկեր	40	Գր.
Պատկեր	40	Գր.
Պատկեր	20	Գր.

Գրութիւն փոխարէն փոխարէն փոխարէն 115
Գրութիւն փոխարէն 100 Գրութիւն փոխարէն

Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի
Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

ՆՈՐԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

ՆՈՐԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

ՆՈՐԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

ՆՈՐԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

ՆՈՐԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

ՆՈՐԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

ՆՈՐԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

Եւրոպայի եւրոպայի Նամակ կամ որ եւ կ գրութիւն պիտի եւզուի

խուեցան հայ - պալատան և զինուորա-
կան բոլոր նուազածունեքու խումբերուն՝
ստան Սասնայի տունը և

— Լիբերիացիներու վաճառարանին ուսանողներն ալ դրամական պարգևներ ընդունեցան։

— Կայս. Իրաւոյն մը համաձայն հասկերէր տոյիկ պարգևներ մը տրուեցան զինուորական վիրաբոյժ քննարկուող Հայան Սլէյք, որուն անցող կարգադրները արդեն զինվորական քննարկ արտան հրաշխէի, Եւրոպայի հրաշխէի մէջ վնասուողներուն ալ դրամական պարգևներ տրուեցան։

ԱՄՏՏ ՌՈՒՍԻԱ, որ Անգլիոյ թագաւորին զհամալուրջիւրն պաշտօնաւսն պիտի մտնուեցայ, յաւուրելով չորեքշաբթի մանրագրողներ ժամանակույ հինգ տարի մնալ։

ԵՐԿՐԱՆԱՐԺ։— Առիթայէն կը գրեն երկուշաբթի օրուան թուականներ։ Երկուշաբթի իրաւ զորաւոր ցնցող մը հասարակայն արեւելեքն հրահրայիլն արեւմուտը, զգաղաքներն երկուք ասուող ժամ

[illegible]

... անուշած է, աստի օրուրն է սկսեալ ան-

...անոշան 5, առջի օրուընէ սկսեալ ան-
...աւման քաղաքացի քաղաքացիական պաշտ-
...

ան կլանաւ քաղքով :

Ի՞նչ օրոշեց հարիւրին քսան զեղչ մը
նկաւ անոնց որ խաղէին խաղի մը մէջ

[illegible]

որոշոր մէջ կան Պալատիկայի Ալիմն ու իշտանը, Հոֆեյնէ իշտանը՝ Ռաքիպոր ֆինո իշտանը, իշտանները՝ որպէս Գերմանիոյ նախորդ պաշտօնատեսպաններ, և Ռէստի իշտանը ու Ղալախանուհին։ Աստուի երկէս գիւիեր ճաշի քարտերուն հետեւ Գերմանիոյ ղեկավարներն ունենան։

ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀԱՆՈՒՄԻՆ տան որոշողը, որուն համաձայնագրէս գիւղացիները հաճախարար պիտի առնեն, երբ յարդաւորօրէն, խոտի շահմարաններ, պաղտառներ, ծառեր, ագիւիեր և այլն պարտին և հեղինակները պիտի առնան շէրլան, պիտի ընտրեն աղուրի նաև երկաթակի, առանձին ուղի պարտէշներուն և կաղաճախիին անհատականներուն համար, ինչպէս խեղդած էր ալպիսի կուտակուելովները։

ԲԱՄԲԱՆԻՆ վերահաստիւթները որոշ մասշտապներուն հաստատելի Սաւ կենտին Ֆրանսէ բերուած աղբանքները և նախառնները քննելու համար։ Վերահաստիւթները թէ՛ հարկ եղած պաշտօնականներուն առնուածմարտ և թէ ըլլալիս պարտերուն համար Բ. Դուռնէն արտօնութիւն խնդրէր։

ՎԱՆԱՅ նահանգին նոր տէրիժէրտար տնտիւր լափէշ էր. հիւսնառնութեանը պատասխանող իր պաշտօններուն երբեք տուր ղեկանակարող ըլլալով, անոր պաշտօնը սիտաւորդութեամբ պիտի վարէր նահանգին տէրի ղեկարարութեան քարտուղար ղեկավարէր, որ իրեն չորրորդ-առաջագահ պիտի ըստարարէր։

—Վանայ նահանգին կերպարանակար Սպարիտրահման Հնքիդէշ էր. պաշտօնատնտեսութեան պայմանաւորութիւնները միւս երկարքեան։

ՄՈՒԶՈՒՄԼ ԼԱՅՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ. ՆԻՒՆԻՐՔԻ
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԿԵՆՈՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՍՏԱՏԵՍԼ 1843 ԻՆ

Պահեստի գումար ՄԷԿ ՄԻԼԻԱՌ 563 ՄԻԼԻՈՆ 961 ՀԱԶԱՐ Ֆրանկ

Սպառնովագրական ամեն կարելի դրութիւները կը գործադրէ. խառն ապահովագրութիւն, ամբողջ կեանք, զաւակաց դրամագլուխ, ցման եկամուտ, եւայլն

Մուշուղաւ Լայֆի սակագներ և ապահովագրութեան զանազան դրութիւնները չուսումնասիրած մի ապահովագրորուէրը .—Առատաճեռն պայմաններ, վաւարմանց դիւրութիւնք : Տեղեկութեանց համար դիմել առ Պ. Յ. Հէփ, բնդհանուր գործակալ, Ինսելէթ Խան, Վոյփօտա փողոց, Ղարաթիա, Կ. Պոլիս :

579

79

ԿՈՒՐԹԱՐ ԼԻԱՆԵՐՈՒՄԻՆԱՐ
ՍԻՐՈՒ Տ՚ԻՐՓՕՍՓՖԻԹ ՏԷ ՇՈ
ԿԱՌՈՒ ԵՆ ԸՆԾԵՐ. դեպքորձ
ՏՐՈՐ D'HYPOPHOSPHITE DE CHAUX
DE GRIMAUD & C^o
Բոլոր բժշկաց հոգած լանժանարարում
է և կատարաստապես կը բուժէ ցնցու-
ղի և թորի հիւստիսիսիները, նոյն-
պէս կ'ազատեն զոնց արտապէր կէն,
թորաստադներու թորիկին պատու-
շներ հիպոֆոսֆիտ կը վարէ յարանդ-
հաբեր, որը հիւստիսիսներու լուսանա-
տաթիկն կը պատճառեն, ինչ պատճա-
րմամբ դիւրապիւն թորիկները կը գտ-
նան, արթործից կ'անկնայ և հիւստեղ
չուտով կ'ազատուան։
ՓԼՈՒՔԸ, Զ. Գլխիկն փողոց
ևս բոլոր ճիւղաւորում մէջ

ROYAL VICTORIA
HAIR RESTORER
ՄԱԶԵՐՈՒ ԿԵՐՍՆՈՐՈՂԻԶ
ԱՅԿԱՐԳՈՒՆ ԴԵՂ



Այս գաղաղ շքրամաշկերը կանխառայե՞ն երբ աղագ մը գործածե՞ց զայն, ամենը ղեկ ղեկ մնէ է՝ Մէկերը և վախում կը պահէ մեղքըը չէ՞ն կը բաւէ ածոր աշ-ղեցիկ յաւիտեան կերպեր երեւան բերելու համար։ Ամօր գործածութիւնը ասոր-փէլ է և հեթաթախուի կերպը՝ ինչպէ՞ս է։ Անթանձանայն այլ ստղշ աղբիւղ-ներ կ'ունենան։ Բնական վայլ մը կուտայ մաշկերուն։ Այս վերը ճերկ էր չէ բնաւ։ Փափաքումս աղբիւրը ընդհանրապէս 10—15 օրէն ձեռք կը բերուի։ Անոնք որ ծայր հէտաղբիւրիւններէ կ'աղաք-ըն-նին, մաքարաղբիւրիւնը ունին։ այն կ'ներքը որոնք իրենց զաւակն կ'աթ կու տան և այն անձերը որոնք մեծ յոգեւո-թեան ճեղքալուծում են միշտ, մ-ղերն ինչ իրաքեցեալ ճեթալուծում են միշտ-մաշակաղ այս պար-գաւերուն մէջ։

ը Royal Victoria hair restorer ՄԱ. ԶԵՐՈՒՄ ԼՅԵՐԱՆՈՐՈՒՄԻԶՍ մօծ ծառայու-թիւնները մատուցեցեալ կըրտան է, կը բաւէ առկա մը փորձել, այն գոր-ծածները համար միշտ Գործածման հ-դառնակն է չի՞ր իրենցընէ և փոքր ըս-պանդգմ մը օրը առկա մը չի՞նէ մաշ-քուն արմատները։ Փափաքումս աղբիւր-ը ձեռք բերելէ յետո՛ւ՝ կը բաւէ երեք անգամ գործածել շարքով։ Այս դեղը կը ծախուի ասաւնշկաբաղ ղեղարմանե-րու մէջ միայն։ Օտմ. կայարութեան և Եղիգիտոսի մէջ միայն գործածել է Խոնորե-րաբանական, որուն վաճառատունը կը գտնուի Կաթմախ միլոյնտիս օգնահայն-նիկի քով, Կալմ-Բ.—Շիրակ Թրամուէյի գծին վտ, թիւ 95—98։ Սոյն ծածաւա-ստան մէջ կը ծախուին նաեւ անդլախան և անթիւրիկայն պարտաւոր դեղեր։

ԹԻ ԿՐԷՇԱՄ
ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
Ի ԼՈՆՏՈՆ

Դեկտեմբերի 31 թվի. 1898թ.
162, 924, 140 ֆունոֆ
Տեբեթի կերպու, աղահալաբարիաներ և շահ
31 թվի. 1898թ.
29, 765, 473 ֆունոֆ
Ընկերութեան հաստատութեան Թուական
էն՝ այսինքն 1848 թ. վեր, աղահալա
գրանքներու եղած զվարանքը, կենտառա
թուակ, էն.
362, 858, 507 ֆունոֆ
1898 ապրուտն վէլ ընկերութեանը 6619
թուրիտի առածն է որոքը 58,680,000 քու
անի զգա՞նքայալ մը կը կենտառաբանեն:
Անիկ առկա ընկերութեանը համար դիմել
ընդհանուր գործակալներուն՝ Գ. Գ.
ԵՏՈՐԸՐՍ ՆՐ ՈՐԻԿ, Գոլու, Մէտանանք
գորդող, Ապշանիկ խան:
Մէլիքանքներուն. լաւ գործադրութեան
պիտան ուլալ:
Գոլահալաբարիաներուն, Ղալաթիկ,
Մէլիքանքի խան:

ՀԱՍՏԱՏԱՆ 1852

**ՏՐԴ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՍԵՐԻԿԱՆ-ԱՏԱՏԱՐԱՐՈՅԺ**

396 ՄԵԹ ՎՈՂՈՑ ԲԵՐՄ 396

(Խանի գաղթառանց վայի յարկը, ճեղ Զպալմանաց ղեմը)

Կառարկադարձեալ գարբիքներու ձիւցում ճանաչառաթիկ ցումած
պիւսիկները մէկ անգամն ից լեցնեն. ցումալ ղիսիւր եւ յուժումած
վերադառնալու պարմանեալ:

Երբանդար կ'առնաիւն, ձուլք, ճաշակուար եւ գիւնացիւն արհեստաւոր
տեղանդի կ'ը պարտաւոր, յար եւ նման բանակից, ղէմի ձեւաւորսքի
քաւ տարի, ժամադրիքն եւ աղան առաւանդարի կ'ը պարտաւոր: արտուր եւ

Բերիկ հրահաւարից կ'առարկալալեալ կ'ը բուժախի կ'ը պարտաւոր
ճեղքալեցէլ ցեղերու եւ անձեակաւորարկարկալու ալցանէնքար ձիւ-
ցում, առանց ցալի տառաւորաւորաւոր:

Յ. Գ. Տեղանդի կ'ը պարտաւոր արտուր ալ (միւնիւն կ'ը պարտաւոր արտուր
ամէն օր (միւնիւն կ'ը պարտաւոր) հրահաւար կ'ը պարտաւոր:

Մեղոթ. — Երաւ Կոպիկ ճանաչալալ ՏՈՒՆԵՆ 11

197

ԼՍԻՊՈՅՆ ՄԱՔՐՈՂԱԿԱՆԸ
HUNYADI JANOS
 Ամփշական, սպանով եւ դիւրին կերպով կ'ազդէ
 Տիեզերածոյլակ նամբաւ
 ԶԳՈՒՆԱՆԱԼ ԿԵՂՄԵՐԻՆ
 Պանանքիւր եւ հետեւայ անոնք պարտականոյ պիտակով շիւր
 ANDREAS SAXLEHNER
 Իր Ժախովի գլխաւոր քեղազանաւներսն եւ քեղազարժն
 րուն քաջի

387

ԼԵ ԲՐՕՎԷՆՍ ԲԵԻԻՆԻ
 LES PROVINCES RÉUNIES
 ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ի ԳՐԻԻԲՄԵԼ
 Ապանովագրական ընկերութիւն ընդդէմ նոյնի
 ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԸՆԿ. ԴՐՏԻ ԼԻՍԵՆ
 Քէնիչ Տեօքէնութեան
 Ա. ԿԻՐԵՂԵԱՆ
 Տեօքէն ընդհանուր Թուրքիոյ
 ԱՐԵՄԱ ՈՒՆՃԵԱՆ
 Կ. Պոլիս, Ղալաթիա, Ճէտիա Խան
 Գաւառաց համար պատուաւոր երաւիաւորութեամբ զորմալային կը փնտռուին

ԼՒԻՐՊԵՆ
ԱՊՊՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵ ՈՒԹԻՒՆ
ՀՐԴՆՀԻ ԴԷՄ
Հաստատված 1838ին

Դրամագլուխ եւ պահեսի գումար ընկ
76 միլիոն ֆրանք
 Կեդրոնական վարչութեան Բարիչ,
 Բէլլիէ փողոց Թի. 8 և 10
 —0—
 Գործակալութիւն Կ. Պոլսոյ Ղալաթի
 Լոյվօստ, Լօրանտօ խան: Դրամաշառ
 Ղեկորութեան, բոլոր Թուրքիոյ Լամա
 Բաշէ Լիւնէ:

HUILE DE HOGG
ՄՕՐԻԻ ԶԿԱՆ ԻԻՂ

Յայտնին թէ մերի գնան ի
գործածութիւնս, մասնաւորօրէն զը
մետր դրան օգտակար ու յաւն
նարարուն՝ ած գիտնականաց
մերու (հրկի մարդ, կին ու տղոց)
աւանդութիւնն, և կարծեմ ի
ւստիւնք թիւննեան տառապողն
րու խաջ անոր փրկարար
չիւնքերն ձեռք բերելու նամար
գտած որ այդ եւրը զուս ու աւան
դարք լլայ, Լեւոնաբար զեւթն զգո
նքն իմեցնելն ու տարին տեսանելն
րուն հրապարակին փայ կը ծախսու
ն որոնց զըրեմութիւնը անկել փնտս
ած է զան օգտակար:

9. Հօկ Բեյ-Լեօփ մէջ միտարարեալ
հաշիւ, որ մօրեա խափ լողը ուն խնամը
ընտիրէ Այս իւրը, անտգարտ անա
ղաւթեանք, ետանկւեանքէ շինքոր մէ
ջտուռէ է, որ ամէնուն ճանքը է որքէ
Բաբերի Իւնիոն տէ Ծաղկաբուն ընկե
ռութեան կողմէ երաշխարորեան գորշ
ողմ մէ կըտուռ է: Բողոր նշանաբոր բոխի
կընէ ինչ քաթէ ի խը Կհտնընտրու աս
յակն իւրը ըր յանձնարարեն: Կըդեմէ
Եմանութեանքէն գողաշանալ: Հօկ
թոր մնալ իւրը ըր ծախոր ղողաբոր
մէնէ և ղողաբանաւթեոր ղողմ: Միւս
էքնէ Բ. Բ. Հօկ, Չ Բիւ, Գաւթիկի
թոր:

[illegible]

Ն ՄԱՔՐՈՂԱԿԱՆԸ
EADI JANOS
 անով եւ դիրին կերպով կ'ազդէ
 նրանույակ նամբաւ
 ԱՆԱԼ ԿՅԼՆԵՐԷՆ
 ամուսն Կարուհակոյ պիտակով շփեւ
EAS SAXLEHNER
 Երեւոյ ամուսն երեսն և Երեւոյ գործնէ-
 րուն քով
 387

ՀԱՐԵՒԻՆԻ

RÉUNIES

Ի ՊՐԻԴՐՈՒՄ

արտիկն ընդդէմ հրեշներ
հ. ԳՐԻՏԻ ԼԻՍԷ

Տօբէշ ընդհանուր Թուրքոյ
ԱՐԵԱՆ ՈՒՆՃԱՆ

խա, ձէտխա խա՛ն

արտիկն զորակային կը փնտռուին

ՈՅԺԻ ՃՇՄԱՐԻՑ ՍՇԱՐԱԿ

Բարիդի առաջնակարգ բժշկներէ
Տօքթ. Լուսան տիւ Պօա կը գրէ. «Եւս-
մաթիւ հիւանդներու վրայ ըրած յաջո-
վորմէրդս զիս համոզեցին որ, Իխիլիի

[illegible]

ՅԵՐԵՄԵԱՅԱՆԻ ԸՆԴԵՐՈՒՄԵՆ
ԲԱՐՔԵՆՆ ԵՒ ԼԱՅԱՍԵՆ
Ե ՔԱՂԷ ԵՒ ԸՆԿ
ԵՐԵՄԵԱՆ ԸՆԴԵՐՈՒՄԵՆ
Ապրիլ 5ին Մեմֆրիկի, Մարսիլայի:
՝ 8ին Անագոլի, Անասայ եղբայրս:
՝ 12ին Պուսպո, Անգլաբոն:
ԵՐԵՄԵԱՆ ԸՆԴԵՐՈՒՄԵՆ
Ապրիլ 5ին Մեմֆրիկի, Սամսոն, Տրադի-
դոն և Պաբոն:
՝ 9ին Անագոլի. ուղ. Մարսիլա,
՝ 13ին Պուսպո, Պուսպա և Կալաց:
Յանվեր առաջինի Քաղթիկ համար
Առաջին կարգի 245 Գրքան, 2-րդ կար-
գի 3 Գրքան. Առաջին համար
Գրքան, Գրքանի Քաղթիկ համար
Կալաց: 16 Բ. 2490Լ



COMPAGNIE
ROSSIA
ASSURANCES

Ռ Օ Ս Ի Ա

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ



COMPAGNIE
ROSSIA
ASSURANCES

1881 Մարտ 20 ի Կայս. Իրաւեւոյ պառնեակ
Ընկերութեան կեդրոնաւորին Քսէնդրաքուլի
Ընկերութեան ապրանքը, Մեծ Մարտիտ 37
Պաշտօնապարտեանց հարկը ՀՐԴԵՀ. — ԿԵՃԵՒԲ. —
ՎՈՒՅԵՐՈՒԹԻՒՆ. — ԵՐԿԱՅԵՐ.

Երաշխաւորութեան գումար 121,765,333 Ժր.

1898 ի Կապիթալ 24,775,462 "

1881 Եւ ի վեր Ընկերութիւնը եւ ապա-
հովապարտեալներն վճարած է Ժու. 164,172,000 "

Ընկերութեան գնիւն ի Կ. Պոլսոյ
Ա. ՀԻՒՐՄԻՒՆ

Հաշիւ. Դաշնային Կայս.

(ԿԵՒՈՒՄ Մարտարեւոյ)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ Կապիթալ
ՅԵՆՏՈՐ ՔԵՐԵՒՆ 524

ERNEST GLAVANY		COMP	RUSS
ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԷՌԵՆԻՍԹ ԿԼԱՎԱՆԻ			
ՂԱԼԱԹԻԱ, ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՊԱՆԴԱՅԻ ԿԱՐԸ, ՅԱՌՈՒՆԱՆ ԽԱՆ			
Այդ դրամատուրգը կը վճարէ՝ ամէն տեսակ արտօնողիցի՝ իրենց գիրքն համեմատութեամբ՝ ամսական 20 զրդ.էն մինչեւ 100 զրդ որոշեալ գումարի մը վճարամբ։ Դրամատուրգը առաջ բաշտած վիճակահանութեանց թիւերը նշանելու և շահեան պարգեւները դաճելու համար ամէն կերպ զիբուրթելն ցոյց կուտայ։ Փողոնները եւր առաւելու վճարումը ընեն, իրենց մուրակն ալ կը սորիւր ընդ եղով տարրադրու և գործունէ։ Այնչէ՛ զսար արտօնողիցիին թիւը ցոյց տալով որ, ինչ ծախցից կընէ ալ կը սորիւր, և գտնող նոյն ատենէն խն ամէն վիճակահանութեամբ ց մասնակցելու իրաւունք ունենալով՝ շահեան ամբողջատէս վճարեն։ Անկերպը է յայտնել թէ ամէնէն աղքատն աղքատ այս դրամութեամբ կընայ Կլավաթիւթի տնը ըլլայ, և յայտնել է որ ամսական 20 զրդ ի վճարումը մեծ գողութիւն է չլլայով և ամէն մա զուր արտօնողիցի ըլլալով, ամէն հաւանականութիւն ունի որ մը չպնելու, և թէ՛ երբեք չշահի ալ, իր վճար, ունեւորուն չոհրէ, յաւաթիւթիցին արտօնութիւնը տնէ ալ սկիւր ըլլայ, որ իրեն համար շահուղիւր մըն է։			
		NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMENCE	
		ԳՈՒՍՅԱՅԻՆ ԵՐՈՅԻՍՏԱՌՈՒՆ ՆԻ ԱՅԵՆԵՐԱՎԱՆ ԸՆԿԵՐԱՐԱԹԻՒՆ	
		ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԲԱՆԻՔԻՆԵՐ	
202	Օտեան ժամը մեծ յոս քիթովն		
213	Կեթը, Քիւն, Եւքսթրաթիմ ժա 10Ին քիթովն քաջալ ևս քաջակ յով Կիւքսթրաթիմ, Քաթա-Եւքսթ, Եւ Փո, Կեթսն և Քիւն)		
224	Օտեան ժամը 10Ին քիթովն Կաթա		
224	Կէտովն, Սիւսթ, Կեթսն Կաթա Կեթսն, Կաթսն, Կեթսն Կաթա Կաթսն Կաթսն Կաթսն Կաթսն		
235	Օտեան ժամը մեծ յոս քիթովն		

[illegible]

ՕՍԲ. ԱՊԱՀՈՂԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԻՄՆՈՒՄ
վեհապատ Սուրբինն
կայսերական Իրասեով

Որ կը կրէ 2/14 Օգոստ. 1892
Եւսեմ օղ

(Չ-ձեֆէր 1910)

Գործակալ, Հաշարից մէջ
Պ. Այաք Սիրնն
Ցագրեան խան, Վոյստա գողաց
Բխ 67

Գործակալ, [Գողաց կողմ]
Օսմ. Գազարի մասնահալոց,
Ծենի համր հաղիւթ գողաց,
Օսմ. նամակատան գէմը

Էդր-գործակալ Գողաց կողմ Պ. Ի. Զասոյ
Մարտունդար, Զարչար խան, Բխ 21

194

ԱՌԱ ՀՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հռոնի, աղածեան, փա-
խաղութեան որ կեամք
վրայ

Քկերութեան կեդրոնացել
Վա ՈՒՍ ԵՆԻ խան, Գար-
սեյ Հաւթեա

Խաղ Գրականաց Գրկի լազնետի Ժաման
Նաւմէ 24 Ժամ եւսում

Աւերի տեղեկութեան կամար Գրի
ԵՎԱՐ ԱՅՈՂՆԵՐ

Հաշարից, Գողաց վրայ
Կի տեղը մարտատեղ

\$00

ԳԻՒՆԱՐՏ GUNARD

ԸՆԿՆՈՒԹԻՒՆ ԵՈՐԵՆԱԽՈՐԻ

Յի+ Կոչ երես մէջ եւ բանի Սեւեմի +
Ֆեւեթի Գրիւ

Անունը	Թօն	Ձեւանը	Թօն
Իլդունի	18900	Սիլվանի	5598
Սարսնի	18900	Դանալունի	4341
Լազարի	18958	Դալար	3339
Դանալունի	18950	Դավա	2945
Սարսնի	3845	Բորի	3998
Սալանի	8128	Փղղի	3935

[illegible]

COMP  RUSSIE

NAVIGATION A VAPEUR ET DE
COMMERCE

СѢВЕРНОМУРСКІЕ ТОРГОВЛЕННЫЯ
ДѢЛЫ УПРАВЛЕНІЯ СЕВЕРНОГОРОДСКАГО
ГОРЬКОВОМУ КРАСНОМУРСКІМУ

202 Оманъ дандъ 1033 1/2 шибонъ
21, 3 Пафъ, Пафъ, Бахманъ дандъ
1033 1/2 шибонъ 1033 1/2 шибонъ
(адъ Бахманъ дандъ, Пафъ-Бахманъ, Ба
дандъ, Пафъ-Бахманъ, Бахманъ)
22, 4 Оманъ дандъ 1033 1/2 шибонъ
22, 4 Шибонъ, Шибонъ, Шибонъ
Шибонъ, Шибонъ, Шибонъ
23, 5 Оманъ дандъ 1033 1/2 шибонъ

[illegible][illegible]

Ներկայում	3120	Սամախ	3558
Սեբեմ	7832	Ալթաթ	2181
Շաքաթ	7369	Եղնադ	1014

Դեմ, առ ՃՈՒՆ Կ. ՍԻՒԻԲ
Joly at Seeger
 Մեղանիքի Խան, Բե. 6, 7, 8, Զա-
 ժիւ. Եւրո-Յա Ժողով: 255

Ի ՌԱ
ՅԱՅԱՆԱՆԻ ԲԱՆԿԱՅԻՆ
 Կապույտ, Գորգու, ԳՈՐԴԱՆԻ
 և Եւր. Մոլ Գլխ. Բանկ Կապույտ

Ներկայ	Բեմ	Քաշաթ	Բեմ
Մեղա	2000	Քաշա	2500
Շաքա	3000	Ալթաթ	3400
Շաքա	2000	Յալաթ	3250
Յալաթ	2000	Քաշա	2550
Յալաթ	3000	Մեղա	2000
Շաքա	3500	Յալաթ	1500
Շաքա	3500	Քաշա	1000

Դեմ, առ Ճ. Ղ. ՎԻՍՈՒ և ԸԻ
ՈՐԴՈՒՄ ԽԱՆ
ՃԻՒՆ ՄԱՍ և ԸԻ
 194 ՃԻՒՆ ՄԱՍԻ ՍԻՒՐ

ՆԱՅԱՆԱՆԻ ԶԱՐԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ